

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 164

Wednesday, March 29, 2006 / Le mercredi 29 mars 2006

533

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

Orders in Council

FEBRUARY 9, 2006
2006 - 43

1. Under subsections 5(2) and 5(3) of the *Natural Products Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Hazen Myers as a member of the New Brunswick Farm Products Commission, representing the Department of Agriculture, Fisheries and Aquaculture, and as Chairperson of the New Brunswick Farm Products Commission, effective February 9, 2006 for a term to expire on December 20, 2010.
2. Under section 8 of the *Natural Products Act*, the Lieutenant-Governor in Council authorizes the payment of an honorarium in the amount of \$25,000 per year to the Chairperson of the New Brunswick Farm Products Commission, and fixes the rate for

Décrets en conseil

LE 9 FÉVRIER 2006
2006 - 43

1. En vertu des paragraphes 5(2) et 5(3) de la *Loi sur les produits naturels*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Hazen Myers membre de la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick, à titre de représentant du ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Aquaculture, et le désigne président, à compter du 9 février 2006, pour un mandat prenant fin le 20 décembre 2010.
2. En vertu de l'article 8 de la *Loi sur les produits naturels*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le versement d'honoraires de 25 000 \$ par année au président de la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick et fixe le tarif de rem-

reimbursement of expenses incurred by members of the Commission while acting on behalf of the Commission in accordance with the New Brunswick Government Travel Directive AD-2801.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

MARCH 2, 2006
2006 - 74

Under subsection 2(2) of the *Lotteries Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints William M. Thompson as a member of the Lotteries Commission of New Brunswick, in place of Jacques Dubé, effective March 2, 2006.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

MARCH 2, 2006
2006 - 75

Under sections 7 and 8 of the *Service New Brunswick Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the Board of Directors of Service New Brunswick:

(a) Jonathan Roch Noël, Shippagan, New Brunswick, effective March 2, 2006 to September 30, 2007, to fill the balance of the term of Raymond Cormier; and

(b) Denis Turcotte, Campbellton, New Brunswick, effective March 2, 2006 to September 30, 2007, to fill the balance of the term of Yves Gagnon.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

MARCH 2, 2006
2006 - 82

1. Under section 4 of the *Premier's Council on the Status of Disabled Persons Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council

(a) appoints Laura Peters, Fredericton, New Brunswick, as Chairperson of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons for a term of three years, effective March 2, 2006, in place of Barry Freeze; and

(b) revokes paragraph 1(b) of Order in Council 2005-65 dated March 2, 2005.

2. Under section 4 of the *Premier's Council on the Status of Disabled Persons Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons for terms to expire September 15, 2007:

boursement des frais supportés par les membres lorsqu'ils agissent au nom de la Commission conformément à la directive sur les déplacements AD-2801 du Nouveau-Brunswick.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

LE 2 MARS 2006
2006 - 74

En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les loteries*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme William M. Thompson membre de la Commission des loteries du Nouveau-Brunswick, pour remplacer Jacques Dubé, à compter du 2 mars 2006.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

LE 2 MARS 2006
2006 - 75

En vertu des articles 7 et 8 de la *Loi portant sur Services Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres du conseil d'administration de Services Nouveau-Brunswick :

a) Jonathan Roch Noël, de Shippagan (Nouveau-Brunswick), pour un mandat débutant le 2 mars 2006 et se terminant le 30 septembre 2007, pour remplir le reste du mandat de Raymond Cormier; et

b) Denis Turcotte, de Campbellton (Nouveau-Brunswick), pour un mandat débutant le 2 mars 2006 et se terminant le 30 septembre 2007, pour remplir le reste du mandat d'Yves Gagnon.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

LE 2 MARS 2006
2006 - 82

1. En vertu de l'article 4 de la *Loi créant le Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil

a) nomme Laura Peters, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), présidente du Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées, pour un mandat de trois ans, à compter du 2 mars 2006, pour remplacer Barry Freeze; et

b) révoque l'alinéa 1b) du décret en conseil 2005-65 pris le 2 mars 2005.

2. En vertu de l'article 4 de la *Loi créant le Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres du Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées, pour des mandats prenant fin le 15 septembre 2007 :

(a) Mildred A. LeBlanc, Moncton, New Brunswick, representing a Provincial Agency, in place of Paul Blanchard; and

(b) Anita Savoie-Robichaud, Shippagan, New Brunswick, representing the Public at Large, in place of Yves Hudon.

3. Under section 4 of the *Premier's Council on the Status of Disabled Persons Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints the following persons as members of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons for terms to expire September 15, 2007:

(a) Allan Parlee, New Maryland, New Brunswick, representing the Fredericton Region;

(b) Michael Losier, Miramichi, New Brunswick, representing the Miramichi Region;

(c) Paul-Émile Cormier, Saint-Antoine, New Brunswick, representing the Moncton Region; and

(d) David Prosser, Riverglade, New Brunswick, representing the Public at Large.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

Office of the Chief Electoral Officer

NOTICE

Establishment of Register of Electors

Pursuant to Section 20.4 of the *Elections Act*, the Chief Electoral Officer hereby gives notice that the register of electors for New Brunswick has been completed.

Annise Hollies
Chief Electoral Officer
March 14, 2006

Business Corporations Act

Correction

Notice of dissolution of provincial corporations

In relation to the list appearing in the February 15, 2006 edition of *The Royal Gazette*, the following corporation should not have been set out on the list:

507400 SMITH LANDSCAPING & NURSERY INC.

a) Mildred A. LeBlanc, de Moncton (Nouveau-Brunswick), à titre de représentante d'une agence provinciale, pour remplacer Paul Blanchard; et

b) Anita Savoie-Robichaud, de Shippagan (Nouveau-Brunswick), à titre de représentante du public, pour remplacer Yves Hudon.

3. En vertu de l'article 4 de la *Loi créant le Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat les personnes suivantes membres du Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées, pour des mandats prenant fin le 15 septembre 2007 :

a) Allan Parlee, de New Maryland (Nouveau-Brunswick), pour représenter la région de Fredericton;

b) Michael Losier, de Miramichi (Nouveau-Brunswick), pour représenter la région de Miramichi;

c) Paul-Émile Cormier, de Saint-Antoine (Nouveau-Brunswick), pour représenter la région de Moncton; et

d) David Prosser, de Riverglade (Nouveau-Brunswick), pour représenter le public.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

Bureau de la directrice générale des élections

AVIS

Constitution du registre des électeurs

Sachez que, conformément à l'article 20.4 de la *Loi électorale*, la Directrice générale des élections donne avis que le registre des électeurs est constitué.

Annise Hollies
Directrice générale des élections
Le 14 mars 2006

Loi sur les corporations commerciales

Rectification

Avis de dissolution de corporations provinciales

Sachez que, relativement à la liste apparaissant dans l'édition de la *Gazette royale* du 15 février 2006, la corporation suivante n'aurait pas dû figurer dans cette liste :

507400 SMITH LANDSCAPING & NURSERY INC.

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
French Village Cedar Mill Products Ltd.	Saint John	623906	2006	03	01
623991 NB Ltd.	Fredericton	623991	2006	03	03
624132 N.B. Inc.	St. Stephen	624132	2006	03	02
Imagination Games Inc.	New Maryland	624133	2006	03	02
MARITIME FORESTRY Consultants Ltd.	Hanwell	624135	2006	03	02
Belleisle Valley Tilt Load Inc.	Belleisle Creek	624137	2006	03	03
AUGER DIRECSYS INC.	Grande-Digue	624139	2006	03	03
KandE Consulting Inc.	Fredericton	624143	2006	03	03
S.M. Steele Enterprises Inc.	Moncton	624147	2006	03	05
Terra-Con Holdings Ltd.	Moncton	624148	2006	03	05
GREAT FALLS OUTFITTERS LTD.	Bathurst	624168	2006	03	06
624171 N.B. Limited	Saint John	624171	2006	03	06
CDL HOLDINGS LTD.	Fredericton	624176	2006	03	06
TAK HOLDINGS LTD.	Fredericton	624177	2006	03	06
Mosaïque Café Galerie Boutique Inc.	Shediac Cape	624178	2006	03	06
Advanced Digital Hearing Aid Centre (N.B.) Inc.	Rothsay	624183	2006	03	06
Kuinshoeve Meat Ltd.	Fredericton	624186	2006	03	07
Walter Logue, C.A. Professional Corporation Inc.	Oromocto	624191	2006	03	07
MLS Drywall Ltd.	Saint-Antoine	624192	2006	03	07
Logroty Inc.	Saint John	624193	2006	03	07
Third Eye Security Inc.	Dieppe	624196	2006	03	07
Dan MacLellan Drywall Ltd.	Quispamsis	624202	2006	03	07
624203 N.B. Ltd.	Saint John	624203	2006	03	07
GaiaPlancton Holding Inc.	Shippagan	624204	2006	03	07
624205 N.B. Inc.	Saint John	624205	2006	03	07
Edifice Development Inc.	Saint John	624206	2006	03	08
Partnership Saint John Selecting Inc	Saint John	624207	2006	03	08
H.W.E.S. MANUFACTURING INC.	Dalhousie	624208	2006	03	08
Stone Manor Homes Ltd.	Fredericton	624209	2006	03	08
JCD United Services Inc.	Hanwell	624224	2006	03	08
CAR THREE Inc.	Saint John	624236	2006	03	08
624237 N.B. Inc.	Fredericton	624237	2006	03	08
MBGR ENGINEERING INC.	Moncton	624252	2006	03	09

RICO MANUFACTURING INC.	Moncton	624253	2006	03	09
SOUTHSIDE MANAGEMENT INC.	Fredericton	624254	2006	03	09
Cove View Pharmacy Inc.	Quispamsis	624256	2006	03	09
624257 N.B. Ltd.	Quispamsis	624257	2006	03	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BARRETT CORPORATION	049728	2006	03	08
COMPUTER VILLAGE INC.	500870	2006	03	08
Cooke Property Holdings Inc.	615496	2006	03	02
Indiju Inc.	617693	2006	03	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
033358 NB LTEE.	LEBLANC & PAULIN LTEE	033358	2006	03	03
CMF Consultants Ltd.	C.M.F. HOLDINGS LTD.	033592	2006	03	06
East Point Inc.	620210 N.B. Inc.	620210	2006	03	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
B.M. WILSON ASSOCIATES LTD.	Clifton Royal	055333	2006	03	01
NVISION SOFTWARE SYSTEMS INC.	Moncton	504528	2006	03	02
CRB SERVICES INC.	Fredericton	510345	2006	03	02
WOOD NETWORK LIMITED	Saint John	601971	2006	03	03
611027 N.B. LTD.	Fredericton	611027	2006	03	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
HICKMAN PLUMBING LTD.	030481	2006	03	07
513356 N.B. LTD.	513356	2006	03	02
PenguinFIRE Incorporated	514249	2006	03	03
607773 NB Ltd.	607773	2006	03	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GESTION POIRIER ET GALLANT INC.	Canada	Brenda Firth-Bujold Atholville	622637	2006	03	02
Newcap Radio Inc.	Canada	Patrick Donelan Fredericton	622972	2006	02	17
REGAL GIFTS CORPORATION	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	623752	2006	02	13
Charlie Cooke Insurance Agency Ltd.	Canada	David L. Hanson Rexton	623819	2006	02	15
INVACARE CANADA GENERAL PARTNER INC.	Canada	Steven Christie Fredericton	623839	2006	02	16
Acuity Investment Management Inc.	Ontario	Steven D. Christie Fredericton	623865	2006	02	17
IG Realty Investments Inc.	Ontario	Bernard F. Miller Moncton	623968	2006	02	23
Bibby Financial Services (Canada) Inc. Bibby Services Financiers (Canada) Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	623983	2006	02	24
Projexco Inc.	Québec / Quebec	Jean-François Cyr Edmundston	623992	2006	02	24
LE GROUPE GAZ-O-BAR INC. / THE GAZ-O-BAR GROUP INC.	Canada	Gilles J. Godbout Grand-Sault / Grand Falls	623999	2006	02	24
Creechurch International Underwriters Limited/Les Souscripteurs de Creechurch International Limitee	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	624017	2006	02	27
McFadden's Hardwood & Hardware Inc.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	624018	2006	02	27
BROKER ADVANTAGE INC.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	624019	2006	02	27
429149 B.C. LTD.	Colombie-Britannique / British Columbia	Peter R. Forestell Saint John	624031	2006	02	27
Husqvarna Canada Corp.	Canada	Walter D. Vail Fredericton	624050	2006	02	28
FRONTIERALT ENERGY 2006 INC.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	624055	2006	02	28

P.O.B. Security Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Moncton	624119	2006	03	02
Q1 Labs, Inc.	Delaware	Rodney J. Gillis Saint John	624123	2006	03	02
Simmlands Insurance Brokers Ltd.	Ontario	Michael L. Hynes Fredericton	624127	2006	03	02
Jones Brown Inc.	Ontario	Michael L. Hynes Fredericton	624128	2006	03	02
CROMBIE DEVELOPMENTS LIMITED	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	624150	2006	03	03
BEN LIVINGSTON AND SONS LIMITED	Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island	Susan K. Layton Saint John	624155	2006	03	03
LIVINGSTON STEEL INC.	Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island	Susan K. Layton Saint John	624156	2006	03	03
6507972 CANADA INC.	Canada	Susan K. Layton Saint John	624157	2006	03	03
Le Groupe de Sécurité Garda Inc./ The Garda Security Group Inc.	Canada	Kenneth Delehanty Moncton	624169	2006	03	06
Starr Technical Risks Canada Inc.	Colombie-Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	624250	2006	03	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ONLINE SEALING SERVICES LTD.	FURMANITE CANADA LTD.	017698	2006	02	28
1080061 Ontario Inc.	2937531 Canada Inc.	074340	2006	02	23
Gestion Maxime Tremblay C.P. inc.	9145-9750 Québec inc.	622982	2006	03	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Adecco Employment Services/ Adecco Services de REsources Humaines Ltee	Adecco Employment Services Limited/Adecco Services de Resources Humaines Ltee	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	623796	2006	02	15
FHR Real Estate Corporation/ Corporation Immobiliere FHR	FHR Real Estate Corporation/ Corporation Immobiliere FHR	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	623857	2006	02	17
Loblaws Inc.	Loblaws Inc.	Walter D. Vail Fredericton	623867	2006	02	17
HIGHSTREET ASSET MANAGEMENT INC.	HIGHSTREET ASSET MANAGEMENT INC.	Steven D. Christie Fredericton	623897	2006	02	20
Bosch Rexroth Canada Corp./ Corporation Bosch Rexroth Canada	BOSCH REXROTH CANADA CORP./ CORPORATION BOSCH REXROTH CANADA	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	623932	2006	02	22

AVAYA CANADA CORP.	Avaya Canada Corp.	Willard M. Jenkins Saint John	623948	2006	02	22
CIT FINANCIAL LTD./SERVICES FINANCIERS CIT LTEE	1080061 Ontario Inc. Agilent Financial Services Ltd./Services Financiers Agilent Ltee CIT FINANCIAL LTD./SERVICES FINANCIERS CIT LTEE	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	623963	2006	02	23
CANADIAN HELICOPTERS LIMITED/HELICOPTERES CANADIENS LIMITEE	Canadian Helicopters Limited helicopters Canadiens Limitee	Bernard F. Miller Moncton	624037	2006	02	27
IBM CANADA LIMITED/IBM CANADA LIMITEE	IBM CANADA LIMITED IBM CANADA LIMITEE	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	624093	2006	03	01
Jardine Lloyd Thompson Canada Inc.	Jardine Lloyd Thompson Canada Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	624212	2006	03	08

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Coastal Livelihoods Trust Inc.	Saint Andrews	624124	2006	03	02
Junction Ministries (JCT) Inc.	Wickham	624125	2006	03	02

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
Maliseet Nation Radio Inc.	025789	2006	03	02

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
L.R. DRAFTING SERVICES	Laurie Roy Mosher	Pine Glen	622207	2006	02	13
EXPORT CANADIENNE - AFRICAINE	Jean-Claude Tiendrebeogo	Campbellton	622964	2006	03	03
General One Cultural Consulting	Xiao Lin	Saint John	623321	2006	01	20
La Coupe PERFECTO	Emilien Camagna	Edmundston	623371	2006	02	17

NESTLE NUTRITION CANADA	Nestle Canada Inc.	Fredericton	623760	2006	02	13
Wilson Therapy Services	Matt Tufts	Sackville	623762	2006	02	13
AAA Storage	DYNEX MANUFACTURING LTD.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Fredericton	623770	2006	02	13
Calling Inn	Claire Driscoll & Associates Inc.	Saint John	623771	2006	02	08
BT INFONET CANADA	BT CANADA INC.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	623774	2006	02	14
8TH CONTINENT	General Mills Canada Corporation	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	623795	2006	02	15
DANNY'S REPAIR SERVICE	Danny Sullivan	Fredericton	623800	2006	02	15
Applewood Fine Homes	Lovell Enterprises Inc.	Fredericton	623816	2006	02	15
A1 TAXI	620398 NB INC.	Fredericton	623817	2006	02	15
Moncton Place	Ocean Capital Investments Moncton Limited	Moncton	623837	2006	02	16
Jones Lake Plaza	Ocean Capital Investments Moncton Limited	Moncton	623838	2006	02	16
R.B. & Son's Custom Carpentry	Rick Black	Dawson Settlement	623844	2006	02	16
Lookin Sharp	Glenda Saunders	Millerton	623845	2006	02	16
H S C FABRICATION	T.P. DOWNEY AND SONS, LIMITED	Hillsborough	623849	2006	02	16
CTF SUPPLY	The Home Depot Supply of Canada Inc.	Saint John	623855	2006	02	17
ATLANTIC BOLT & SCREW	The Home Depot Supply of Canada Inc.	Saint John	623856	2006	02	17
THE LEASING SOLUTION	Jean-Guy Lemay	Fredericton	623863	2006	02	17
St. Andrew's Golf Club	Lindon Garron	Saint Andrews	623864	2006	02	17
Eric P Landry Enterprises	Eric Landry	North Tetagouche	623876	2006	02	17
Cormier Landscaping	Shawn Cormier	Shediac	623901	2006	02	20
The Bull & Lyre Pub	623652 N.B. LIMITED	Sussex Corner	623905	2006	02	20
AUTOTHON	OROMOCTO AUTO SALES LTD.	Oromocto	623924	2006	02	21
GLOBAL MARITIMES	CanWest MediaWorks Inc.	Fredericton	623926	2006	02	21
GLOBAL TELEVISION	CanWest MediaWorks Inc.	Fredericton	623927	2006	02	21
Protectron Security Systems	Protectron Limited Partnership/ Protection Societe en commandite	Saint John	623934	2006	02	22
Irving Big Stop	Irving Oil Marketing Limited	Saint John	623936	2006	02	22
Irving BLUEcanoe	Irving Oil Marketing Limited	Saint John	623937	2006	02	22
Irving Mainway	Irving Oil Marketing Limited	Saint John	623938	2006	02	22
Irving Lubricants	Irving Oil Marketing Limited	Saint John	623939	2006	02	22
Irving Lubrifiants	Irving Oil Marketing Limited	Saint John	623940	2006	02	22
PROFESSIONAL CARPET SYSTEMS	GOWER HOLDINGS LTD.	Saint John	623947	2006	02	22
CAPITAL REPO	Capital Auctions (2005) Ltd.	Maugerville	623951	2006	02	22
Sagrati's	Black Douglas Holdings Ltd.	Saint John	623958	2006	02	22

Mercer Health & Benefits	MERCER HUMAN RESOURCE CONSULTING LIMITED/ MERCER CONSULTATION EN RESSOURCES HUMAINES LIMITEE	Saint John	623961	2006	02	23
Mercer, Santé et avantages sociaux	MERCER HUMAN RESOURCE CONSULTING LIMITED/ MERCER CONSULTATION EN RESSOURCES HUMAINES LIMITEE	Saint John	623962	2006	02	23
Catch The Wind	Art F. Paterson	Shepody	623970	2006	02	23
LE PUB AU 981	ALLAIN VENDING INC.	Neguac	623973	2006	02	23
Ero Investments	623835 N.B. Ltd.	Boundary Creek	623976	2006	02	23
City & District Web Development	Philip E. Tetreault	Quispamsis	623982	2006	02	24
BIBBY FINANCIAL SERVICES	Bibby Financial Services (Canada) Inc.	Saint John	623984	2006	02	24
BIBBY FINANCIAL	Bibby Financial Services	Saint John	623985	2006	02	24
Xnition	Regal Finance Investment & Brokerage Inc.	Moncton	624002	2006	02	24
Serious Points	Regal Finance Investment & Brokerage Inc.	Moncton	624003	2006	02	24
STEVES AUTO PARTS	AUTO MACHINERY AND GENERAL SUPPLY CO.LTD.	Minto	624024	2006	02	27
East Coast Village	KCH, INC.	Fredericton	624034	2006	02	27
Off The Floor Building Maintenance	David Boudreau	Oromocto	624035	2006	02	27
GPCI	GALDERMA PRODUCTION CANADA INC.	Saint John	624057	2006	02	28
Self center	Samantha Doucette	Moncton	624064	2006	02	28
PARTINGTON TRUCKING	Peter Partington	Woodstock	624066	2006	02	28
Team X Racing Performance/Repair	Bennett Hunter	Astle	624067	2006	02	28
Edmundston Honda	050537 N.B. LTEE	Edmundston	624069	2006	02	28
Butterfield Foundations	KAB CONSULTING LTD	Fredericton	624072	2006	02	28
NLG Electric	Linden Nicky Green	Stanley	624073	2006	02	28
Fenetre Nordist Enrg.	LES INVESTITSEMENTS J.E.T. LTEE	Shippagan	624086	2006	02	28
EXTREME DRYWALL	Aaron Ellis	Upper Kingsclear	624097	2006	03	01
Shazaam Shuttle Services	Léon Richard	Memramcook	624104	2006	03	01
St. George Physiotherapy Clinic	Atlantic Rehab Physiotherapy Clinic Professional Corporation	Letang	624126	2006	03	02
RESTAURANT CHEZ NIC	GESTION POIRIER ET GALLANT INC.	Atholville	624129	2006	03	02
Capstone Construction	David Yeomans	Saint John	624130	2006	03	02
CLAUDE CORMIER CONSULTING	Claude Cormier	Riverview	624134	2006	03	02
AquaTouch	Christopher Carnahan	Miramichi	624136	2006	03	02
CJ Business Solutions	Candace Jeffrey	Sussex	624140	2006	03	03
Crystal Sanderson Registered Massage Therapist	Crystal Sanderson	Moncton	624141	2006	03	03

Streaks Salon	Courtney MacLean	Harvey Station	624144	2006	03	03
Boiseries Atlantica Mouldings Enr.	André Ouellet	Edmundston	624146	2006	03	03
Capture Your Memories Scrapbooking	Roger Munn	Nasonworth	624149	2006	03	05
Greater Moncton Roofing	Mathieu O'Brien	Grande-Digue	624151	2006	03	03
GC Cartage	Schurman Concrete Limited Béton Schurman Limitée	Saint John	624153	2006	03	03
LeBlanc et Paulin	LP FOOD SAFETY & SANITATION/SECURITE & SANITATION ALIMENTAIRE LP INC.	Tracadie-Sheila	624154	2006	03	03
Livingston Erectors	6507972 CANADA INC.	Saint John	624158	2006	03	03
MATTHEW SMITH BUILDING CONSERVATION AND RESTORATION	Matthew Smith	Keswick	624159	2006	03	06
Seawind Beads	Ineke de Vries	Grand Manan	624164	2006	03	06
La Bella E Vita Aesthetics & Day Spa	Deborah Zwicker	Saint John	624165	2006	03	06
Wall to Wall Renovations/ Renovations Mur A Mur	Daniel Richard	Scoudouc	624167	2006	03	06
Rolling Tones Painting Service	Daniel Glazer	Fredericton	624182	2006	03	06
Petunia & the Loons	Ron Fortugno	Fredericton	624185	2006	03	07
McIlveen Medical Insurance	Paul McIlveen	Saint John	624222	2006	03	08
L. BRAD MCMORRAN VENTURES	Brad McMorran	Fredericton	624223	2006	03	08
COLD WATER DIVING	Trevor Vienneau	Utopia	624238	2006	03	08
Advanced tile care	Serge Pellerin	Dieppe	624239	2006	03	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
WACKY WHEATLEY'S T.V. & STEREO (MONCTON)	115048 CANADA LTD.	Moncton	301193	2006	03	07
WACKY WHEATLEY T.V. & STEREO	90861 CANADA LTD.	Saint John	307984	2006	03	07
WACKY WHEATLEY'S TV & STEREO	103707 CANADA INC.	Fredericton	332148	2006	03	07
SPECIALIZED RESCUE TRAINING	Kim Murdock	Fredericton	332698	2006	03	03
PLAN B MARKETING	Gerald Blaquiere	Campbellton	333657	2006	03	06
DUCK HEAD OUTLET	A. Mitchell Boyd	Cambridge Narrows	335342	2006	02	22
DUCK HEAD RETAIL	A. Mitchell Boyd	Cambridge Narrows	335343	2006	02	22
KIM LONG RESTAURANT	VU TRUONG RESTAURANT LTD.	Moncton	343465	2006	03	09
ADECCO	Adecco Employment Services Limited/ Adecco Services de Ressources humaines Ltee	Saint John	343741	2006	02	15
Magnetic Hill Driving Range	POWER PLUS TECHNOLOGY INC.	Moncton	344457	2006	03	07
Boardwalk Amusement Park, Driving Range & Gokart	POWER PLUS TECHNOLOGY INC.	Moncton	345000	2006	03	07

CONSEILLER - PRO-TEK - CONSULTING	Jean-Robert Godin	Riviere-du-Portage	347241	2006	03	06
Heavenly Hair	Jodi Graham	Hanwell	347782	2006	02	22
DERMALASER ENR.	CHANTAL CHIASSEON C.P. INC.	Shediac	347976	2006	03	07
Paintball Mayhem	Michael K. McDowell	Miramichi	348269	2006	03	07
BROWN'S TAKE-OUT & RESTAURANT	Jeffery F. Swaine	Miramichi	348863	2006	03	06
SNO-MO MAPS FOR SNOWMOBILERS	Donald Kenny	Bathurst	349037	2006	03	08
ADECCO EMPLOYMENT SERVICES	Adecco Employment Services Limited/ Adecco Services de Ressources Humaines Ltee	Saint John	349101	2006	02	15
HOLIDAY RESTAURANT	463051 ONTARIO LIMITED	Saint John	349394	2006	03	09
INDUSTRIAL DEVELOPMENT & ENGINEERING ADVISORY SERVICES (I.D.E.A.S.)	Jean-Guy Cormier	Moncton	350105	2006	03	06
Quebecor World Financial/ Quebecor World Financier	Quebecor World Inc.	Saint John	350525	2006	03	07
Jo-At Services	Chris Ferguson	Grand Bay	350576	2006	03	08
PERFECTION CONTRACTING	512900 N.B. INC.	Dieppe	351161	2006	03	08
TACT Checkmark Enterprises	Nils Liljemark	Dieppe	351176	2006	03	08
Bissett Private Client	FRANKLIN TEMPLETON INVESTMENT CORP./SOCIETE DE PLACEMENTS FRANKLIN TEMPLETON	Saint John	351284	2006	03	08
Templeton Investment Management	FRANKLIN TEMPLETON INVESTMENT CORP./SOCIETE DE PLACEMENTS FRANKLIN TEMPLETON	Saint John	351285	2006	03	08
Bissett Investment Management	FRANKLIN TEMPLETON INVESTMENT CORP./SOCIETE DE PLACEMENTS FRANKLIN TEMPLETON	Saint John	351286	2006	03	08
Franklin Templeton Institutional	FRANKLIN TEMPLETON INVESTMENT CORP./SOCIETE DE PLACEMENTS FRANKLIN TEMPLETON	Saint John	351287	2006	03	08
Franklin Templeton Investments	FRANKLIN TEMPLETON INVESTMENT CORP./SOCIETE DE PLACEMENTS FRANKLIN TEMPLETON	Saint John	351288	2006	03	08
STEWART TRUCKING AND SALVAGE	Russell D. Stewart	Wells	351541	2006	03	03
Alpha's Appliance Solutions	ALPHA ELECTRIC (1987) LTD.	Moncton	351580	2006	03	08
justforthefunofit	Clare M. Brennan	Fredericton	351593	2006	03	06
ADECCO TECHNICAL SERVICES	Adecco Employment Services Limited/ Adecco Services de Ressources Humaines Ltee	Saint John	351938	2006	02	15
ADECCO FINANCIAL STAFFING	Adecco Employment Services Limited/ Adecco Services de Ressources Humaines Ltee	Saint John	351939	2006	02	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
BIG STOP	Saint John	321558	2006	02	22
GC CARTAGE	Saint John	347023	2006	03	03
SAGRATI'S	Saint John	347207	2006	02	22
IRVING LUBRICANTS	Saint John	347496	2006	02	22
THE CROFTER	Sackville	347587	2006	02	28
Wise Choice - Personnel Consulting and Counselling	Fredericton	347736	2006	02	24
Lovell Enterprises	Keswick Ridge	349958	2006	02	16
Murray Thompson Homes	Quispamsis	352928	2006	03	03
Wilson Therapy Services	Sackville	602491	2006	02	13
CAPITAL REPO	Fredericton	603081	2006	02	22
AFFORDABLE TONER SOLUTIONS	Moncton	609713	2006	02	28
LA COUPE PERFECTO	Edmundston	614402	2006	02	17
A-1 Taxi	Fredericton	614956	2006	02	15
Ero Investments	Boundary Creek	622340	2006	02	23
La Maisonnette d'Annabelle	Dieppe	623016	2006	02	24
Army Standard Cleaning Services	Oromocto	623159	2006	03	01
St. George Physiotherapy Clinic	Letang	623605	2006	03	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Real Business Solutions	Douglas L. Jones Maureen Craig McIntosh	Riverview	623338	2006	02	13
Hockey Acadie Chaleur	Claude Lagacé Rina LeBouthillier	Saint-Simon	623384	2006	03	02
R & T SALVAGE	Randal Black Thomas Sheehan	Coles Island	623782	2006	02	14
NAK ENTERPRISES	Katalin Pavlovsky Nancy Damiani	Dieppe	623812	2006	02	27
ARCHAMBAULT & NEATHWAY CERTIFIED GENERAL ACCOUNTANTS	623372 NB LTD. 623374 NB LTD.	St. Stephen	623813	2006	02	15
UNIVERSAL BLINDS	Stéphan Guérin Beven Ann Léger	Dieppe	623846	2006	02	16
Verus Consulting	Kari Lee Dunfield Carol Ann Reimer	Fredericton	623900	2006	02	20

All Star Recreation	Trevor Marr James Marr	Rothesay	623903	2006	02	20
A.J. Rentals	Antonius George Amal George	Fredericton	623909	2006	02	20
Paul's Wilson's Beach Variety	Paul Casey Vanessa Casey	Wilson's Beach	623975	2006	02	23
The Crofter	Ernest E. Gilbert Barbara A. Gilbert	Sackville	624095	2006	02	28
Connell's Grocery	Lawrence G. Connell Marion L. Connell	Long Creek	624152	2006	03	03
PCS CASSIDY LAKE COMPANY	POTASH CORPORATION OF SASKATCHEWAN INC POTASH CORPORATION OF SASKATCHEWAN TRANSPORT LIMITED	Saint John	624195	2006	03	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
The Green House on Main	Wendy Lyn Daniel R. Worth	Shediac	350878	2006	02	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
TISDALE TRUCKING	Burbartown	310078	2006	02	13
KEILTY ENTERPRISES	Richmond Corner	328636	2006	02	20
GLC Electrical Service Électrique	Moncton	603831	2006	02	16
THE LEASING SOLUTION	Fredericton	623249	2006	02	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GE VEHICLE AND EQUIPMENT LEASING/GE LOCATION DE VEHICULES ET D'EQUIPMENT	GE CAPITAL VEHICLE AND EQUIPMENT LEASING INC./ GE CAPITAL LOCATION DE VEHICULES ET D'EQUIPMENTS GENERAL ELECTRIC CANADA INC.	GENERAL ELECTRIC CAPITAL CANADA GENERAL ELECTRIC CANADA	610678	2006	02	21

Bringloe Feeney LLP Wilson L.G. Donovan Wilson L.G. Donovan 611274 2006 02 24
Professional Corporation

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
CDL LIMITED PARTNERSHIP	CDL Holdings Ltd.	Fredericton	624180	2006	03	06
TAK LIMITED PARTNERSHIP	Tak Holdings Ltd.	Fredericton	624181	2006	03	06

Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
					Year année	Month mois	Day jour
INVACARE CANADA L.P.	Fredericton	Ontario	Steven D. Christie Fredericton	623840	2006	02	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
FRONT STREET FLOW-THROUGH 2004-I LIMITED PARTNERSHIP/SOCIETE EN COMMANDITE ACCREDITIVE FRONT STREET 2004-I	Ontario	Aucun représentant / No Agent	611881	2006	03	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date		
					Year année	Month mois	Day jour
Stone 2004 Flow-Through Limited Partnership	Ontario	Stone 2004 Flow-Through GP Inc.	Saint John	611720	2006	03	02
Stone 2005 Flow-Through Limited Partnership	Ontario	James A. Elliott	Saint John	616826	2006	03	02

Historic Sites Protection Act

NOTICE

Under the provisions of the *Historic Sites Protection Act*, Chatham Historic Properties has applied to the Minister of Wellness, Culture and Sport for permission to carry out the following activity at the John T. Williston House located in the City of Miramichi, Northumberland County, New Brunswick:

- to carry out renovations to accommodate a commercial enterprise

Written objections to the foregoing activity will be received by the Minister of Wellness, Culture and Sport no later than 5 days following publication of notice.

Loi sur la protection des lieux historiques

AVIS

En vertu des dispositions de la *Loi sur la protection des lieux historiques*, Chatham Historic Properties a demandé au ministre du Mieux-être, de la Culture et du Sport la permission d'effectuer, à la John T. Williston House située à Miramichi, comté de Northumberland, au Nouveau-Brunswick, les travaux suivants :

- effectuer des rénovations pour loger une entreprise commerciale.

Il faut faire parvenir par écrit toute objection aux travaux susmentionnés au ministre du Mieux-être, de la Culture et du Sport dans les 5 jours suivant la publication du présent avis.

Municipal Capital Borrowing Act

NOTICE OF PUBLIC HEARING

Notice is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held - Monday April 10, 2006 at 2:00 p.m., Marysville Place, Third Floor Conference Room, Fredericton, NB, to hear the following municipal application for authorization to borrow money for a capital expense:

Time	Municipality	Purpose	Amount		
2:05 p.m.	Fredericton	Recreation and Cultural Services			
		Queen's Square Outdoor Pool	\$1,250,000		
		Royal Road Outdoor Pool	\$1,250,000		
		Lady Beaverbrook Rink	\$2,600,000		
		Henry Park Outdoor Pool	\$500,000		
		Marysville Outdoor Pool	\$300,000		
		General Government Services			
		Land Purchase-Lease Purchase Agreement	\$300,000		
		Transportation Services			
		Transit Bus-Lease Purchase Agreement	\$400,000		
		TOTAL	<u>\$6,600,000</u>		
		2:15 p.m.	Cap-Pele	Transportation Services	
				Paving – Robichaud Street	\$600,000

Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Avis est donné par les présentes que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique le lundi 13 avril 2006, à 14 h, à la salle de conférences du troisième étage de Place Marysville, Fredericton (Nouveau-Brunswick), pour entendre la demande des municipalités suivantes concernant l'autorisation d'emprunter pour des dépenses de capital.

Heure	Municipalité	But	Montant		
14 h 05	Fredericton	Services récréatifs et culturels			
		Piscine extérieure à Queen's Square	1 250 000 \$		
		Piscine extérieure à Royal Road	1 250 000 \$		
		Patinoire Lady Beaverbrook	2 600 000 \$		
		Piscine extérieure du parc Henry	500 000 \$		
		Piscine extérieure de Marysville	300 000 \$		
		Services d'administration générale			
		Achat de terrain - entente de bail-achat	300 000 \$		
		Services relatifs aux transports			
		Autobus urbain - Entente de bail-achat	400 000 \$		
		TOTAL	<u>6 600 000 \$</u>		
		14 h 15	Cap-Pele	Services relatifs aux transports	
				Asphaltage – rue Robichaud	600 000 \$

2:25 p.m.	Grand Falls	Transportation Services Chipseal \$15,000 Paving \$400,000 Truck with Plow \$200,000 Protective Services Breathing Apparatus \$70,000 TOTAL GENERAL FUND <u>\$685,000</u> Environmental Health Services Water & Sewer Services Extention \$600,000 Sewer Upgrade \$122,000 Looping \$23,000 Water Meters \$400,000 TOTAL ENVIRONMENTAL HEALTH SERVICES <u>\$1,145,000</u> TOTAL <u>\$1,830,000</u>	16 h 25	Grand-Sault	Services relatifs aux transports Pierres concassées bituminées 15 000 \$ Asphaltage 400 000 \$ Camion avec charrue 200 000 \$ Services de protection Appareil respiratoire 70 000 \$ TOTAL – FONDS GÉNÉRAUX <u>685 000 \$</u> Services d'hygiène environnementale Prolongement des services d'eau et d'égout 600 000 \$ Améliorations au réseau d'égout 122 000 \$ Boucle 23 000 \$ Compteurs d'eau 400 000 \$ TOTAL – SERVICES D'HYGIÈNE ENVIRONNEMENTALE <u>1 145 000 \$</u> TOTAL <u>1 830 000 \$</u>
2:35 p.m.	Grand Bay-Westfield	Recreation and Cultural Services Waterfront Development \$50,000	14 h 35	Grand Bay-Westfield	Services récréatifs et culturels Aménagement du secteur riverain 50 000 \$
2:45 p.m.	Doaktown	General Government Services Purchase of Building for Municipal Services \$70,000	14 h 45	Doaktown	Services d'administration générale Achat d'un bâtiment pour services municipaux 70 000 \$
2:55 p.m.	Tracadie-Sheila	Environmental Health Services Water Treatment Plant \$450,000 Water Reservoir \$400,000 TOTAL <u>\$850,000</u>	14 h 55	Tracadie-Sheila	Services d'hygiène environnementale Station de traitement de l'eau 450 000 \$ Réservoir d'eau 400 000 \$ TOTAL <u>850 000 \$</u>
3:05 p.m.	Gagetown	Recreation and Cultural Services Rotary Park Upgrade \$65,000	15 h 05	Gagetown	Services récréatifs et culturels Amélioration du parc Rotary 65 000 \$
3:15 p.m.	Sackville	General Government Services Town Hall Building Upgrade \$250,000 Transportation Services Various Street Upgrades \$250,000 TOTAL GENERAL FUND <u>\$500,000</u> Environmental Health Services Rawworth Water Line Renewal \$200,000 Various Utility Renewals \$200,000 Trunk Sewer – Lorne to Charles \$100,000 Water Meter Replacement / Upgrade \$75,000 Lift Station Repair \$20,000 TOTAL ENVIRONMENTAL HEALTH SERVICES <u>\$595,000</u> TOTAL <u>\$1,095,000</u>	15 h 15	Sackville	Services d'administration générale Amélioration de l'Hôtel de ville 250 000 \$ Services relatifs aux transports Diverses améliorations de rues 250 000 \$ TOTAL – FONDS GÉNÉRAUX <u>500 000 \$</u> Services d'hygiène environnementale Renouvellement de la conduite d'eau Rawworth 200 000 \$ Divers renouvellements de services publics 200 000 \$ Collecteur principal – Lorne à Charles 100 000 \$ Remplacement et amélioration des compteurs d'eau 75 000 \$ Réparation de la station de relèvement 20 000 \$ TOTAL – SERVICES D'HYGIÈNE ENVIRONNEMENTALE <u>595 000 \$</u> TOTAL <u>1 095 000 \$</u>
3:25 p.m.	Hartland	Environmental Health Services Water and Wastewater Extensions \$350,000	15 h 25	Hartland	Services d'hygiène environnementale Prolongement des réseaux d'eau et d'eaux usées 350 000 \$
3:35 p.m.	Alma	Environmental Health Services Land Purchase for Well Site \$25,000	15 h 35	Alma	Services d'hygiène environnementale Achat de terrain pour l'emplacement du puit 25 000 \$

3:45 p.m.	Petit-Rocher	General Government Services Upgrade to Municipal Building \$78,000 Protective Services Repair to Fire Truck Reservoir \$20,000 Transportation Services Service Tractor for Maintenance \$90,000 Sidewalks \$50,000 Paving \$10,000 Environmental Development Services Welcome Signs for Municipality \$5,000 Recreation and Cultural Services Arena-Zamboni and Compressor \$45,000 Tennis Court and Buildings \$17,000 Lawn Tractor and Accessories \$5,000 TOTAL GENERAL FUND <u>\$320,000</u> Environmental Health Services Water – Chlorination \$7,000 Security Equipment \$8,000 TOTAL ENVIRONMENTAL HEALTH SERVICES <u>\$15,000</u> TOTAL <u><u>\$335,000</u></u>	15 h 45	Petit-Rocher	Services d'administration générale Amélioration de l'édifice municipal 78 000 \$ Services de protection Réparation du réservoir du camion d'incendie 20 000 \$ Services relatifs aux transports Tracteur pour entretien 90 000 \$ Trottoirs 50 000 \$ Asphaltage 10 000 \$ Service d'urbanisme Enseigne de Bienvenue de la municipalité 5 000 \$ Services récréatifs et culturels Aréna-Zamboni et compresseur 45 000 \$ Terrain de tennis et bâtiments 17 000 \$ Tondeuses à siège et accessoires 5 000 \$ TOTAL – FONDS GÉNÉRAUX <u>320 000 \$</u> Services d'hygiène environnementale Eau – Chloration 7 000 \$ Matériel de sécurité 8 000 \$ TOTAL – SERVICES D'HYGIÈNE ENVIRONNEMENTALE <u>15 000 \$</u> TOTAL <u><u>335 000 \$</u></u>
3:55 p.m.	Bristol	Environmental Development Services Construction of Riverfront Park and renovations to Train Station and Rail Cars \$219,000 Transportation Services Intersection Modifications-Route 105 and Curtis Road \$47,000 TOTAL <u><u>\$266,000</u></u>	15 h 55	Bristol	Services d'urbanisme Construction d'un parc riverain et rénovations à la gare ferroviaire et aux wagons ferroviaires 219 000 \$ Services relatifs aux transports Modifications à l'intersection - Route 105 et chemin Curtis 47 000 \$ TOTAL <u><u>266 000 \$</u></u>
4:05 p.m.	Beresford	Transportation Services Street Upgrade \$700,000	16 h 05	Beresford	Services relatifs aux transports Améliorations des rues 700 000 \$

Objections to these applications may be filed in writing or made to the Board at the hearing - Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, Marysville Place, P.O. Box 6000, Fredericton, New Brunswick, E3B 5H1, FAX: 457-4991, TEL: 453-2154

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience. Le secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Place Marysville, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1, TÉLÉC. : 457-4991, TÉL. : 453-2154

If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) (506) 634-8037.

Si vous avez besoin d'un service d'interprétation gestuelle ou d'un dispositif technique pour malentendants (système FM), veuillez téléphoner au Saint John Deaf & Hard of Hearing Services au (506) 634-8037 (ATS).

New Brunswick Securities Commission

REQUEST FOR COMMENTS

Notice and Request for Comment – Publishing for comment proposed National Instrument 24-101 *Institutional Trade Matching and Settlement*, Forms 24-101F1, 24-101F2, 24-101F3, 24-101F4 and 24-101F5 and implementing proposed Companion Policy 24-101CP.

Introduction

On January 30, 2006, the New Brunswick Securities Commission (the “Commission”) approved publication for comment of the Canadian Securities Administrators (“CSA”) Notice and Request for Comment for proposed National Instrument 24-101 *Institutional Trade Matching and Settlement* (“NI 24-101”), Forms 24-101F1, 24-101F2, 24-101F3, 24-101F4 and 24-101F5 and implement proposed Companion Policy 24-101CP (“24-101CP”).

Summary of Proposed Rule

On April 16, 2004, the CSA published the following documents for comment (collectively, the 2004 Documents):

- CSA Discussion Paper 24-401 on Straight-through Processing (STP) and Request for Comments (Discussion Paper 24-401),
- Proposed National Instrument 24-101 — *Post-Trade Matching and Settlement* (2004 Instrument), and
- Proposed Companion Policy 24-101CP — *Post-Trade Matching and Settlement* (2004 Companion Policy).

The CSA invited public comment on all aspects of the 2004 Documents and specifically requested comment on 21 questions. The CSA received 26 comment letters. A summary of the comments and the CSA’s responses were published in CSA Notice 24-301 dated February 11, 2005 (Notice 24-301).

Most commenters thought the 2004 Documents were helpful in focusing the discussion on various clearing and settlement issues the industry is currently facing. The majority of comments, including some from the buy-side community, supported a CSA rule requiring institutional trade matching on trade date (T). However, almost all of these commenters found it unfeasible to require institutional trade matching on T by July 1, 2005. Rather, the consensus was for the rule to phase-in the requirement to match institutional trades on T, starting with T+1 and gradually shortening the period to T when the industry is ready. Commenters felt that incremental steps would provide market participants with an opportunity to address a number of concerns about an accelerated confirmation and affirmation process.

Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

DEMANDE DE COMMENTAIRES

Avis et demande de commentaires – Publication, en vue de recueillir des commentaires, du projet de Norme canadienne 24-101 sur l’appariement et le règlement des opérations institutionnelles, des annexes 24-101A1, 24-101A2, 24-101A3, 24-101A4 et 24-101A5 et du projet d’Instruction complémentaire 24-101IC.

Introduction

Le 30 janvier 2006, la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick (« la Commission ») a autorisé la publication, en vue de recueillir des commentaires, de l’avis et demande de commentaires des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (« ACVM ») au sujet du projet de Norme canadienne 24-101 sur l’appariement et le règlement des opérations institutionnelles (« NC 24-101 »), des annexes 24-101A1, 24-101A2, 24-101A3, 24-101A4 et 24-101A5 et du projet d’Instruction complémentaire 24-101IC.

Résumé du projet de norme

Le 16 avril 2004, les ACVM ont publié les documents suivants (« les documents de 2004 ») dans le but de recueillir des commentaires :

- Document de discussion 24-401 des ACVM sur le traitement direct et avis de consultation (« le document de discussion 24-401 »);
- Projet de Norme canadienne 24-101 sur l’appariement et le règlement des opérations (« la norme de 2004 »);
- Projet d’Instruction complémentaire 24-101CP sur l’appariement et le règlement des opérations (« l’instruction complémentaire de 2004 »).

Les ACVM ont invité le public à se prononcer au sujet de tous les aspects des documents de 2004 et, plus particulièrement, à répondre à 21 questions. Les ACVM ont reçu 26 lettres de commentaires. Un résumé de ces commentaires et des réponses des ACVM a été publié dans l’avis 24-301 des ACVM daté du 11 février 2005 (« l’avis 24-301 »).

La plupart des intervenants ont jugé que les documents de 2004 étaient utiles pour orienter les discussions sur les différents obstacles en matière de compensation et de règlement auxquels l’industrie doit actuellement faire face. La majorité des intervenants, dont certains du milieu des acheteurs, appuyaient l’idée d’un règlement des ACVM sur l’appariement des opérations institutionnelles le jour de l’opération. Toutefois, presque tous estimaient qu’il était impossible d’exiger l’appariement des opérations institutionnelles le jour de l’opération à compter du 1^{er} juillet 2005. Il y avait plutôt consensus sur l’opportunité de prévoir dans le règlement la mise en oeuvre progressive de l’obligation d’appariement des opérations institutionnelles le jour de l’opération en imposant d’abord l’obligation d’appariement le lendemain de l’opération, puis en réduisant progressivement le délai au jour même de l’opération lorsque l’industrie sera prête. Les intervenants étaient d’avis que le fait de procéder par étapes donnerait aux participants au marché la possibilité de régler certains problèmes qui découlent du processus accéléré de confirmation et d’affirmation.

The STP initiatives in Canada have largely been driven by the Canadian Capital Markets Association (CCMA), which was founded in 2000 by the industry to provide the necessary leadership for reaching STP goals. As discussed in Notice 24-301, the CCMA decided in early 2005 to realign its priorities and focus its efforts on institutional trade processing. As a result of this new focus, the CCMA reshaped its committee structure by folding a number of working groups and creating an Institutional Program Steering Committee that oversees six new subcommittees. The subcommittees are mandated to address various different objectives for achieving institutional trade matching on T. The CCMA has also employed a new executive director and program director, who have developed specific timing objectives and are developing a critical path to be completed in 2006. In July 2005, the CCMA Board of Directors strongly recommended that the CSA implement an institutional trade matching rule as soon as possible in order to push the industry towards adopting the necessary policies and procedures for matching institutional trades on T.

In response to comments received, and after further consideration by the CSA, the 2004 Instrument and 2004 Companion Policy have been materially revised. The purpose of the Instrument is to provide a general framework in provincial securities legislation for ensuring more efficient and timely settlement processing of trades executed with or on behalf of an institutional investor. The Instrument requires registered dealers and registered advisers to have reasonable policies and procedures in place to achieve matching of trades as soon as practicable after the trade has been executed and in any event no later than the prescribed timelines. The Instrument also requires each trade-matching party to enter into a compliance agreement with the registered dealer or registered adviser or provide a signed written statement to the dealer or adviser before an account for an institutional investor can be opened.

Request for Comment

The CSA seeks comments on proposed NI 24-101, Forms 24-101F1, 24-101F2, 24-101F3, 24-101F4, and 24-101F5 and 24-101CP.

How to Obtain A Copy

A paper copy of the documents may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary
New Brunswick Securities Commission
133 Prince William Street, Suite 606
Saint John, N.B. E2L 2B5
Telephone: (506) 658-3060
Fax: (506) 658-3059
Toll Free 1 (866) 933-2222 (within NB only)

E-mail: information@nbsc-cvmnb.ca

La plupart des initiatives en matière de traitement direct au Canada relèvent de l'Association canadienne des marchés de capitaux (ACMC) qui a été mise sur pied par l'industrie en 2000 dans le but d'assurer le leadership nécessaire à la réalisation des objectifs en matière de traitement direct. Comme le mentionne l'avis 24-301, l'ACMC a décidé de modifier l'ordre de ses priorités au début de 2005 afin de concentrer ses efforts sur le traitement des opérations institutionnelles. En raison de ce changement de priorités, l'ACMC a modifié la structure de ses comités en intégrant certains groupes de travail et en mettant sur pied un comité directeur sur les opérations institutionnelles qui encadre le travail de six nouveaux sous-comités. Ces sous-comités ont le mandat de réaliser différents objectifs menant à l'appariement des opérations institutionnelles le jour de l'opération. L'ACMC a également embauché un directeur général et un gestionnaire de projet qui ont élaboré des échéanciers détaillés et qui doivent déterminer un chemin critique d'ici la fin de 2006. En juillet 2005, le conseil d'administration de l'ACMC a recommandé avec insistance que l'ACMC mette en oeuvre dès que possible un règlement sur l'appariement des opérations institutionnelles afin d'inciter l'industrie à adopter les directives et les modalités nécessaires à l'appariement des opérations institutionnelles le jour de l'opération.

En réponse aux commentaires reçus et après un nouvel examen par les ACVM, la norme de 2004 et l'instruction complémentaire de 2004 ont été revues en profondeur. La norme a pour objet d'intégrer aux mesures législatives provinciales sur les valeurs mobilières un cadre général qui permettra d'accroître l'efficacité et la rapidité du règlement des opérations effectuées par des investisseurs institutionnels ou pour le compte de ceux-ci. La norme exige que les courtiers et les conseillers inscrits se dotent de directives et de modalités raisonnables afin d'assurer l'appariement des opérations dès que possible après leur réalisation et au plus tard dans le délai imparti. La norme exige également que toutes les parties à l'appariement signent une entente de conformité avec le courtier ou le conseiller inscrit ou fournissent une déclaration écrite signée au courtier ou au conseiller avant l'ouverture d'un compte pour un investisseur institutionnel.

Demande de commentaires

Les ACVM désire prendre connaissance de vos observations au sujet du projet de Norme canadienne 24-101, des annexes 24-101A1, 24-101A2, 24-101A3, 24-101A4 et 24-101A5 et du projet d'Instruction complémentaire 24-101IC.

Pour prendre connaissance des documents

On peut se procurer un exemplaire sur papier des documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission à l'adresse suivante :

Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
85, rue Charlotte, bureau 300
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2
Téléphone : (506) 658-3060
Télécopieur : (506) 658-3059
Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)
Courriel : information@nbsc-cvmnb.ca

How to Provide Your Comments

You are invited to comment on any aspect of the documents and specifically on the questions asked in the CSA Notice.

Please submit your comments in writing before May 2, 2006.

Submissions should be sent to all Canadian securities regulatory authorities listed below in care of the Ontario Securities Commission in duplicate, as indicated below:

British Columbia Securities Commission
 Alberta Securities Commission
 Saskatchewan Securities Commission
 The Manitoba Securities Commission
 Ontario Securities Commission
 New Brunswick Securities Commission
 Registrar of Securities, Prince Edward Island
 Nova Scotia Securities Commission
 Securities Commission of Newfoundland & Labrador
 Registrar of Securities, Northwest Territories
 Registrar of Securities, Nunavut
 Registrar of Securities, Yukon Territory

c/o John Stevenson, Secretary
 Ontario Securities Commission
 20 Queen Street West
 Suite 1903, Box 55
 Toronto, Ontario
 M5H 3S8
jstevenson@osc.gov.on.ca

Submissions should also be addressed to the *Autorité des marchés financiers (Québec)* as follows:

Madame Anne-Marie Beaudoin
 Directrice du secrétariat de l'Autorité
 Autorité des marchés financiers
 800, square Victoria, 22^e étage
 C.P. 246, Tour de la Bourse
 Montréal (Québec) H4Z 1G3
 Telephone: 514-940-2199 ext 2511
 Fax: 514-864-6381
 e-mail: **consultation-en-cours@lautorite.qc.ca**

A diskette containing the submissions should also be submitted. As securities legislation in certain provinces requires a summary of written comments received during the comment period be published, confidentiality of submissions cannot be maintained.

Pour nous faire part de vos commentaires

Nous invitons les personnes intéressées à formuler des commentaires sur tout aspect de la règle et de l'instruction complémentaire, et plus particulièrement à répondre aux questions posées dans l'avis des ACVM.

Veillez présenter vos commentaires par écrit avant le 2 mai 2006.

Les commentaires doivent être transmis en deux exemplaires à toutes les autorités canadiennes en valeurs mobilières ci-dessous, à l'attention de La Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, comme suit :

British Columbia Securities Commission
 Alberta Securities Commission
 Saskatchewan Securities Commission
 Commission des valeurs mobilières du Manitoba
 Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
 Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
 Registrar of Securities, Prince Edward Island
 Nova Scotia Securities Commission
 Securities Commission of Newfoundland & Labrador
 Registrar of Securities, Northwest Territories
 Registrar of Securities, Nunavut
 Registrar of Securities, Yukon Territory

a/s John Stevenson, Secrétaire
 Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
 20, rue Queen ouest
 Pièce 1903, boîte 55
 Toronto, Ontario
 M5H 3S8
jstevenson@osc.gov.on.ca

Veillez les adresser également à l'Autorité des marchés financiers, comme suit :

Madame Anne-Marie Beaudoin
 Directrice du secrétariat
 Autorité des marchés financiers
 800, square Victoria, 22^e étage
 C.P. 246, Tour de la Bourse
 Montréal (Québec) H4Z 1G3
 Téléphone : (514) 940-2199 poste 2511
 Téléc. : (514) 864-6381
 courriel : **consultation-en-cours@lautorite.qc.ca**

Nous vous prions de joindre une disquette contenant la version électronique de vos commentaires devrait aussi être soumise. Nous ne pourrions préserver la confidentialité de vos commentaires, car la législation en valeurs mobilières de certaines provinces exige la publication d'un résumé des commentaires reçus pendant la période de consultation.

Questions may be referred to:

Randee Pavalow
Director, Capital Markets
Ontario Securities Commission
(416) 593-8257
rpavalow@osc.gov.on.ca

Maxime Paré
Senior Legal Counsel, Market Regulation
Capital Markets
Ontario Securities Commission
(416) 593-3650
mpare@osc.gov.on.ca

Emily Sutlic
Legal Counsel, Market Regulation
Capital Markets
Ontario Securities Commission
Tel.: (416) 593-2362
esutlic@osc.gov.on.ca

Serge Boisvert
Analyste en réglementation
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Tel.: (514) 395-0558 poste 4358
serge.boisvert@lautorite.qc.ca

Pour toute question, veuillez vous adresser aux personnes suivantes :

Randee Pavalow
Director, Capital Markets,
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
(416) 593-8257
rpavalow@osc.gov.on.ca

Maxime Paré
Senior Legal Counsel, Market Regulation
Capital Markets
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
(416) 593-3650
mpare@osc.gov.on.ca

Emily Sutlic
Legal Counsel, Market Regulation
Capital Markets
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
Tél. : (416) 593-2362
esutlic@osc.gov.on.ca

Serge Boisvert
Analyste en réglementation
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Tél. : (514) 395-0558 poste 4358
serge.boisvert@lautorite.qc.ca

Notices of Sale

To: Michel Lizotte, of 689 Toussaint Road, Saint-Joseph, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, and Josée Picard Lizotte, of 689 Toussaint Road, Saint-Joseph, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 689 Toussaint Road, Saint-Joseph, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 26th day of April, 2006, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, at the Court House at the City of Edmundston, at 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *Le Madawaska*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Avis de vente

Destinataires : Michel Lizotte, du 689, chemin Toussaint, Saint-Joseph, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, et Josée Picard Lizotte, du 689, chemin Toussaint, Saint-Joseph, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 689, chemin Toussaint, Saint-Joseph, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 26 avril 2006, à 11 h, au palais de justice de la cité d'Edmundston, 121, rue de l'Église, Edmundston (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter l'heure et la date de la vente. Voir l'annonce publiée dans *Le Madawaska*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

TO: J. HENRY (JACK) RELPH, MORTGAGOR;

TO: KENT BUILDING SUPPLIES;
 TO: LA CAISSE POPULAIRE DE SHIPPAGAN LTEE;
 TO: MINISTER OF NATIONAL REVENUE - CANADA
 CUSTOMS AND REVENUE AGENCY;
 TO: CARPET RANCH LTD.;
 TO: ALPHONSE GODIN;
 AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 29 North Tetagouche Road, in North Tetagouche, and Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier number 20722831.

Notice of Sale is given by THE TORONTO-DOMINION BANK.

The sale is scheduled for Wednesday, April 26, 2006, at 11:00 a.m., at the Bathurst Court House, 1st Floor Lobby, 254 St. Patrick Street, Bathurst, New Brunswick.

See advertisements in *The Northern Light* in the issues of Tuesdays, March 28, April 4, 11 and 18, 2006.

LAWSON & CREAMER, Per: Robert M. Creamer, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank (TD Canada Trust)

DESTINATAIRES : J. HENRY (JACK) RELPH, DÉBITEUR HYPOTHÉCAIRE;

KENT BUILDING SUPPLIES;
 LA CAISSE POPULAIRE DE SHIPPAGAN LTEE;
 LE MINISTRE DU REVENU NATIONAL - AGENCE DES
 DOUANES ET DU REVENU DU CANADA;
 CARPET RANCH LTD.;
 ALPHONSE GODIN;
 ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte de la première hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 29, chemin North Tetagouche, North Tetagouche, province du Nouveau-Brunswick, et désignés par le numéro d'identification parcellaire 20722831.

Avis de vente donné par LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

La vente aura lieu le mercredi 26 avril 2006, à 11 h, dans le foyer du rez-de-chaussée du palais de justice de Bathurst, 254, rue St. Patrick, Bathurst (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des mardis 28 mars et 4, 11 et 18 avril 2006 du *Northern Light*.

Robert M. Creamer, du cabinet LAWSON & CREAMER, avocats de La Banque Toronto-Dominion (TD Canada Trust)

To: The Estate of Thomas Ross Sullivan, c/o Louise Sullivan of 20 Fort Road, Unit 3, Perth-Andover, New Brunswick, Mortgagor;

And to: All heirs and beneficiaries of the Estate of the late Thomas Ross Sullivan;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 11 Lewis Road, Juniper, in the County of Carleton and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 27th day of April, 2006, at 11:00 a.m., at the Carleton County Registry Office, Bicentennial Place, 200 King Street, Woodstock, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Bugle*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Destinataires : La succession de Thomas Ross Sullivan, a/s de Louise Sullivan, 20, chemin Fort, unité 3, Perth-Andover, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire;

Tous les héritiers et les bénéficiaires de la succession de Thomas Ross Sullivan;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 11, chemin Lewis, Juniper, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 27 avril 2006, à 11 h, au bureau de l'enregistrement du comté de Carleton, Bicentennial Place, 200, rue King, Woodstock (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter l'heure et la date de la vente. Voir l'annonce publiée dans *The Bugle*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

RICHARD STANLEY STAIRS / RICHARD S. STAIRS, of 116 McLaren Lane, in Nackawic, in the County of York and Province of New Brunswick, Mortgagor and owner of the equity of redemption; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the first Mortgage; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situate, lying and being at 116 McLaren Lane, in Nackawic, in the County of York and Province of New Brunswick.

Notice of sale is given by the holder of the said first Mortgage.

RICHARD STANLEY STAIRS/RICHARD S. STAIRS, du 116, allée McLaren, Nackawic, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, titulaire de la première hypothèque; et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre situés au 116, allée McLaren, Nackawic, comté de York, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la titulaire de ladite première hypothèque.

Sale to be held on Wednesday, April 12, 2006, at 11:00 o'clock in the morning, at the Court House located at 427 Queen Street, in Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick. See advertisement in the newspaper *The Daily Gleaner*.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 10th day of March, 2006.

GARY J. McLAUGHLIN, McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for CitiFinancial Canada East Corporation

La vente aura lieu le mercredi 12 avril 2006, à 11 h, au palais de justice situé au 427, rue Queen, Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans *The Daily Gleaner*.

Fait à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 10 mars 2006.

GARY J. McLAUGHLIN, Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de Citifinancière, corporation du Canada est

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Notices	Cost per Insertion
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$

Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 15% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 15 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Office of the Queen's Printer

670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Bureau de l'Imprimeur de la Reine

670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca